

BUNDESGESETZBLATT

FÜR DIE REPUBLIK ÖSTERREICH

Jahrgang 1989

Ausgegeben am 9. Feber 1989

28. Stück

67. Kundmachung: Geltungsbereich des Europäischen Übereinkommens über die Adoption von Kindern
68. Kundmachung: Geltungsbereich des Übereinkommens über die zivilrechtlichen Aspekte internationaler Kindesentführung
69. Vereinbarung zwischen dem Bundesminister für Verkehr der Republik Italien und dem Bundesminister für öffentliche Wirtschaft und Verkehr der Republik Österreich nach Rn. 2010 des ADR betreffend die Beförderung von hochnitrierter Nitrozellulose (Schießbaumwolle) und schwach nitrierter Nitrozellulose (Kollodiumwolle)
70. Vereinbarung über den Handel mit bestimmten Textilprodukten zwischen der Volksrepublik China und Österreich samt Anhängen

67. Kundmachung des Bundeskanzlers vom 31. Jänner 1989 betreffend den Geltungsbereich des Europäischen Übereinkommens über die Adoption von Kindern

Nach Mitteilung des Generalsekretärs des Europarates hat Dänemark seine Vorbehalte hinsichtlich Art. 6 Abs. 1 und Art. 12 Abs. 1 *) des Europäischen Übereinkommens über die Adoption von Kindern (BGBl. Nr. 314/1980) ab 13. Jänner 1989 für weitere fünf Jahre verlängert. Diese Vorbehalte gelten auch für die Färöer-Inseln.

*) Kundgemacht in BGBl. Nr. 225/1984

Vranitzky

68. Kundmachung des Bundeskanzlers vom 31. Jänner 1989 betreffend den Geltungsbereich des Übereinkommens über die zivilrechtlichen Aspekte internationaler Kindesentführung

Nach Mitteilung der Niederländischen Regierung hat Norwegen am 9. Jänner 1989 seine Ratifi-

kationsurkunde zum Übereinkommen über die zivilrechtlichen Aspekte internationaler Kindesentführung (BGBl. Nr. 512/1988) hinterlegt.

Anlässlich der Hinterlegung der Ratifikationsurkunde hat Norwegen nachstehenden Vorbehalt erklärt:

„1. Gemäß Art. 24 und 42 behält sich Norwegen vor, Anträge, Mitteilungen oder sonstige an die zentrale Behörde zugesandte Schriftstücke in französischer Sprache nicht anzunehmen.

2. Gemäß Art. 26 und 42 erklärt Norwegen, daß es nur insoweit gebunden ist, Kosten, die sich aus der Begebung eines Rechtsanwaltes oder aus einem Gerichtsverfahren ergeben, zu übernehmen, als diese durch das Gesetz vom 13. Juni 1980 betreffend Verfahrenshilfe gedeckt sind.“

Vranitzky

69.

(Übersetzung)

ACCORD

entre le Ministre Fédéral des Transports de la République Italienne et le Ministre Fédéral de l'Economie Publique et des Transports de la République d'Autriche au titre du marginal 2010 pour le transport de la Nitrocellulose fortement nitrée (fulmicoton) et de la Nitrocellulose faiblement nitrée (coton collodion)

En dérogation au marginal 2103 (1) ou au marginal 2408 (1) de l'ADR est admis le transport des

VEREINBARUNG

zwischen dem Bundesminister für Verkehr der Republik Italien und dem Bundesminister für öffentliche Wirtschaft und Verkehr der Republik Österreich nach Rn. 2010 des ADR betreffend die Beförderung von hochnitrierter Nitrozellulose (Schießbaumwolle) und schwach nitrierter Nitrozellulose (Kollodiumwolle)

In Abweichung von Rn. 2103 (1) oder von Rn. 2408 (1) des ADR ist die Beförderung der in

matières visées au point 1 aux conditions indiquées aux points 2 à 4.

1. Matières

- a) Nitrocellulose fortement nitrée (fulmicoton) ayant un taux d'azote supérieur à 12,6% contenant 25% d'eau ou d'alcool visée au marginal 2101, point 1°;
- b) Nitrocellulose faiblement nitrée (coton collodion) ayant un taux d'azote de 12,6% maximum, contenant 25% d'eau, visée au marginal 2401, point 7° a.

2. Conditions d'emballage

Les matières des 1 seront emballées dans des sacs en matière plastique appropriée traités avec matière antistatique, placés dans une caisse en carton. Le modèle de construction de la caisse en carton doit être vérifié et agréé par un organisme désigné par l'Autorité compétente d'un pays participant à l'accord selon les prescriptions indiquées à l'Appendice A 5 pour les caisses en carton du type 4 G, visées au marginal 3530, destinées au transport de matières du groupe d'emballage II. Un colis prêt à l'expédition ne doit pas peser plus de 30 kgs.

3. Marquage

Les caisses en carton doivent être marquées à l'extérieur conformément à ce qui est prévu à l'Appendice A 5 Marginal 3512.

4. Inscription sur le document de transport

L'expéditeur devra indiquer sur le document de transport la mention supplémentaire suivante: «transport convenu aux termes du marginal 2010 de l'ADR».

5. Autres prescriptions

Toutes les autres dispositions de l'ADR relatives aux matières de la Classe 1 a, marginal 2101 point 1° pour les matières du 1 a) ou aux matières de la Classe 4.1 marginal 2401 chiffre 7° a) pour les matières du 1 b) doivent être respectées.

6. Durée

Le présent accord s'applique, jusqu'à sa révocation par une des parties contractantes, aux transports effectués entre l'Italie et l'Autriche.

Il expirera cependant le 31 décembre 1990 au plus tard.

Vienne, le 13 Janvier 1989

Pour le Ministre Fédéral de L'Economie Publique et des Transports de la République d'Autriche:

Kafka

Rome, le 28 avril 1987

L'Autorité compétente pour l'ADR de la République d'Italie:

Roscetti

Punkt 1 angeführten Stoffe unter den in den Punkten 2 bis 4 genannten Bedingungen zugelassen.

1. Stoffe

- a) hochnitrierte Nitrozellulose (Schießbaumwolle) mit einem Stickstoffgehalt von mehr als 12,6% und einem Wasser- oder Alkoholgehalt von 25%, angeführt in Rn. 2101 Ziffer 1;
- b) schwach nitrierte Nitrozellulose (Kollodiumwolle) mit einem Stickstoffgehalt von höchstens 12,6% und einem Wassergehalt von 25%, angeführt in Rn. 2401 Ziffer 7 a).

2. Verpackungsbedingungen

Die unter 1 angeführten Stoffe sind zu verpacken in Säcken aus geeignetem, mit einem antistatischen Stoff behandeltem Kunststoff, die in einem Pappkasten eingesetzt werden. Das Baumuster des Pappkastens muß von einer von der zuständigen Behörde eines an der Vereinbarung beteiligten Landes bestimmten Stelle gemäß den in Anhang A 5 enthaltenen Vorschriften betreffend die in Rn. 3530 angeführten, zur Beförderung von Stoffen der Verpackungsgruppe II bestimmten Pappkasten der Bauart 4 G, geprüft und zugelassen sein. Ein versandbereites Versandstück darf nicht schwerer sein als 30 kg.

3. Kennzeichnung

Die Pappkasten müssen außen gemäß Anhang A 5 Rn. 3512 gekennzeichnet sein.

4. Eintragung im Beförderungspapier

Der Absender hat im Beförderungspapier den zusätzlichen Vermerk „Gemäß Rn. 2010 des ADR vereinbarte Beförderung“ einzutragen.

5. Andere Vorschriften

Alle übrigen Bestimmungen des ADR betreffend die Stoffe der Klasse 1 a, Rn. 2101 Ziffer 1 für die Stoffe der Ziffer 1 a) oder betreffend die Stoffe der Klasse 4.1 Rn. 2401 Ziffer 7 a) für die Stoffe der Ziffer 1 b) sind einzuhalten.

6. Geltungsdauer

Diese Vereinbarung gilt bis zur ihrem Widerruf durch eine der Vertragsparteien für Beförderungen zwischen Italien und Österreich.

Sie läuft jedoch spätestens am 31. Dezember 1990 ab.

Wien, am 13. Jänner 1989

Für den Bundesminister für öffentliche Wirtschaft und Verkehr der Republik Österreich:

Kafka

Rom, am 28. April 1987

Die für das ADR zuständige Behörde der Republik Italien:

Roscetti

Vranitzky

70. VEREINBARUNG ÜBER DEN HANDEL MIT BESTIMMTEN TEXTILPRODUKTEN ZWISCHEN DER VOLKSREPUBLIK CHINA UND ÖSTERREICH

1. Diese Vereinbarung wurde unter Bedacht-
nahme auf das in Genf am 20. Dezember 1973
abgeschlossene Abkommen über den Internationa-
len Handel mit Textilien *) und insbesondere auf
dessen Artikel 4 sowie auf das am 31. Juli 1986 in
Genf vereinbarte Protokoll zur Verlängerung des
Abkommens **) getroffen.

2. Diese Vereinbarung betrifft die Vorkehrungen
zwischen der Volksrepublik China und Österreich
bezüglich des Exports bestimmter Textilprodukte,
die in Anhang I angeführt sind, von der Volksrep-
ublik China nach Österreich.

3. Gegen Vorlage von Exportlizenzen gemäß
dem in Anhang II angeführten Muster, die von den
zuständigen Behörden der Volksrepublik China
innerhalb der vereinbarten Kontingente für
Exporte der Volksrepublik China nach Österreich
ausgestellt werden und mit dem Vermerk versehen
sind, daß mit den betreffenden Warensendungen
die vereinbarten Kontingente gemäß Anhang I
belastet werden, wird die zuständige öster-
reichische Behörde die entsprechenden Importli-
zenzen ausstellen.

4. Entsprechend den Kontingenten für Exporte,
wie in Anhang I angeführt, können ein Vortrag,
Vorgriff und eine Transferierung wie folgt vorge-
nommen werden: Ein Vortrag auf die entspre-
chende Quote für das folgende Vertragsjahr von
Mengen, die während eines Vertragsjahres nicht
ausgenutzt wurden, ist bis zu 5% der Quote für das
laufende Vertragsjahr möglich. Ein Vorgriff ist in
einem Vertragsjahr bis zu 5% der Quote des lau-
fenden Vertragsjahres möglich. Ein Vorgriff wird
von der Quote des folgenden Jahres abgezogen.
Eine Transferierung zwischen den Kategorien
gemäß Anhang I kann bis zu 5% der jeweiligen
Quote vorgenommen werden, vorausgesetzt, daß
eine entsprechende Verminderung der Quote, von
der die Transferierung vorgenommen wird, erfolgt.
Die Kalkulation beruht auf den Konversionsfakto-
ren, die in Anhang I angeführt sind.

5. Um einen problemlosen Handel mit den Pro-
dukten der Kategorien 2 und 3 gemäß Absatz 3 zu
ermöglichen, werden Warensendungen der Volks-
republik China nach Österreich, welche bis zum
oder am 31. Dezember 1988 durchgeführt wurden,
in Österreich unter Vorlage der entsprechenden
Dokumente noch außerhalb der vereinbarten
Exportkontingente und noch ohne den erforderli-
chen Vermerk auf der Exportlizenz unter der Vor-
aussetzung zugelassen, daß die Ware bis spätestens
1. April 1989 verzollt wird.

6. Die Volksrepublik China wird Österreich vier-
teljährliche Statistiken über die in Anhang I ange-
führten Textilerzeugnisse zur Verfügung stellen,
für die für den Export nach Österreich Bewilligun-
gen unter Belastung der in Anhang I angeführten
Kontingente ausgestellt wurden.

7. Österreich wird der Volksrepublik China vier-
teljährliche Statistiken über die Importlizenzen
übermitteln, die auf Basis der von der Volksrep-
ublik China ausgestellten Exportlizenzen ausgestellt
wurden.

8. Österreich wird die Volksrepublik China
informieren, wenn Produkte, die den vereinbarten
Kontingenten angerechnet wurden, in der Folge
aus Österreich wieder ausgeführt werden. Die
Volksrepublik China kann dann die betreffende
Menge den in Anhang I angeführten Kontingenten
gutschreiben.

9. Österreich und die Volksrepublik China stim-
men überein, auf Ersuchen jeder der beiden Ver-
tragsparteien, hinsichtlich jeder Angelegenheit, die
sich aus der Durchführung dieser Vereinbarung
ergibt, in Konsultationen einzutreten. Jegliche
Konsultationen, die auf Grund dieses Absatzes
geführt werden, werden von beiden Seiten im
Lichte der Zusammenarbeit und mit der Absicht,
gegensätzliche Standpunkte auszugleichen,
geführt.

10. Exportlizenzen, wie in Punkt 3 angeführt,
verlieren sechs Monate nach ihrer Ausstellung ihre
Gültigkeit für eine Vorlage bei den zuständigen
österreichischen Behörden.

11. Diese Vereinbarung wird drei Kalenderjahre,
beginnend mit dem 1. Jänner 1989, Gültigkeit
haben. Sie kann jedoch in beiderseitigem Einver-
nehmen und unter Berücksichtigung allfälliger ver-
einbarter Abänderungen um ein weiteres Jahr,
beginnend am 1. Jänner 1992, verlängert werden.

12. Dieses Memorandum wurde in deutscher,
chinesischer und englischer Sprache ausgefertigt.
Im Zweifelsfall dient bei der Auslegung der engli-
sche Text.

Für die chinesische Delegation:

LI Guodong
stv. Sektionschef

Für die österreichische Delegation:

Mag. Josef Mayer
Abteilungsleiter
Bundesministerium für wirtschaftliche Angelegen-
heiten

Peking, am 28. Oktober 1988

Vranitzky

*) Kundgemacht in BGBl. Nr. 623/1974

**) Kundgemacht in BGBl. Nr. 476/1987

ANHANG I

A Kategorie Nummer	B Österreichische HS-Nummer	C Produktbeschreibung	D Menge	E Beschränkungsmenge		
				1989	1990	1991
1	6205 20 6205 30	Hemden aus künstlichen, synthetischen Spinnstoffen oder aus Baumwolle	Stück	345 000	351 900	358 938
2	6203 42 6204 62	Knaben- und Herrenhosen, Mädchen- und Damenhosen; Latzhosen, Kniebundhosen, kurze Hosen aus Baumwolle				
3	ex 6201 92 ex 6201 93	Herren- und Knabenanoraks (inkl. Schijacken), Windjacken (Blousons), welche nicht unter Nr. 6203 fallen und nicht mit Daunen gefüllt sind	Stück	360 000	370 800	381 924
			Stück	140 000	143 500	147 088

Der Konversionsfaktor für eine Transferierung für 1 kg wird 3 Stück Hemden gemäß Kategorie 1, 1,76 Stück Hosen der Kategorie 2 und 2,3 Stück der Produkte unter Kategorie 3 betragen.

ANHANG II

1 Exporter (name, full address, country)	ORIGINAL		2 No.
	3 Quota year		4 Category number
5 Consignee (name, full address, country)	EXPORT LICENCE (Textile products)		
	6 Country of origin CHINA		7 Country of destination AUSTRIA
8 Place and date of shipment — Means of transport	9 Supplementary details		
10 Marks and numbers - Number and kind of packages - DESCRIPTION OF GOODS		11 Quantity	12 FOB Value
13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY I, the undersigned, certify that the goods described above have been charged against the quantitative limit established for the year shown in box No 3 in respect of the category shown in box No 4 by the provisions regulating trade in textile products with AUSTRIA.			
14 Competent authority (name, full address, country)	At, on		
	(Signature) (Stamp)		

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING RELATING TO TRADE IN CERTAIN TEXTILE PRODUCTS BETWEEN THE PEOPLES REPUBLIC OF CHINA AND AUSTRIA

1. This Memorandum of Understanding has been made having regard to the Arrangement regarding international trade in textiles done at Geneva on 20 December 1973, and in particular to Article 4 thereof and to the Protocol Extending the Arrangement, done at Geneva on 31 Juli 1986.

2. This Memorandum of Understanding sets out the arrangement that has been agreed between the People's Republic of China and Austria regarding the exports of certain textile products set out in Annex I from the People's Republic of China into Austria.

3. Upon presentation of export licenses as per specimen in Annex II issued by the competent authorities of the People's Republic of China within the agreed export limits for exports from the People's Republic of China to Austria and endorsed to the effect that shipment has been debited against the agreed export limits, as indicated in Annex I, the competent Austrian authority will issue the corresponding import licenses.

4. According to the export limits set out in Annex I, carry-over, carry-forward and swing can be used as follows: Carry-over to the corresponding quantitative limit for the following memorandum year of amount not used during any memorandum year is authorized up to 5% of the quantitative limit for the current memorandum year. Carry-forward in any memorandum year is authorized up to 5% of the quantitative limit for the current memorandum year. Carry-forward shall be deducted from the export limit established for the succeeding year. Swing between the categories of Annex I may be made up to an amount of 5% of the export limit for the receiving category, provided that a corresponding reduction is applied to the export limit from which the swing is made. The calculation shall be based on the conversion factors set out in Annex I.

5. In order to avoid hardship to the trade in the products of categories 2 and 3 specified in paragraph 3 above shipments from the People's Republic of China to Austria made on/or before 31 December 1988 will be admitted by Austria upon presentation of the relevant documentation

outside the agreed export limit without endorsed export licenses, provided that customs clearance in Austria is effected on 1 April 1989 at the latest.

6. The People's Republic of China will provide Austria with statistics of the textile products set out in Annex I licensed for exports to Austria and debited against the limits set out in Annex I on a quarterly basis.

7. Austria will provide the People's Republic of China with quarterly statistics of import licenses issued on the basis of export licenses of the People's Republic of China.

8. Austria will inform the People's Republic of China when imports into Austria of the products that have been debited to the agreed export limits are subsequently re-exported from Austria. The People's Republic of China may credit the quantities involved to the export limits set out in Annex I.

9. Austria and the People's Republic of China agree to consult at the request of either party, on any matter arising from the implementation of this Memorandum. Any consultations held under this paragraph shall be approached by both parties in a spirit of cooperation and with the object of reconciling any differences between them.

10. Export licenses as set out in paragraph 3 above shall cease to be valid six months after the date of issue for the purpose of presentation to the competent Austrian authority.

11. This Memorandum shall apply for three calendar year periods commencing on 1 January 1989. However this Memorandum may be extended by mutual consent for a fourth year, commencing on 1 January 1992, subject to any modification which may be agreed upon before the above said period.

12. This memorandum is written in German, Chinese and English. In case of ambiguity, the English version is authentic.

For the Delegation of the People's Republic of China:

LI Guodong
Deputy Director

For the Austrian Delegation:

Mag. Josef Mayer
Director

Beijing, 28 October 1988

ANNEX I

A Category Number	B Austrian HS Number	C Product Description	D Unit	E Restraint Level		
				1989	1990	1991
1	6205 20 6205 30	woven shirts of man-made fibres or of cotton	pcs.	345,000	351,900	358,938
2	6203 42 6204 62	Men's or boy's, women's or girl's trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts of cotton	pcs.	360,000	370,800	381,924
3	ex 6201 92 ex 6201 93	Men's or boy's ano- raks (incl. ski-jack- ets), windcheaters, windjackets, other than those of head- ing Nr. 6203 and other than down quilted	pcs.	140,000	143,500	147,088

The conversion factor for swing purposes for 1 kg shall be 3 pcs. of shirts mentioned in Cat. 1, 1,76 pcs. of trousers in Cat. 2 and 2,3 pcs. for products men-
tioned in Cat. 3.

ANNEX II

1 Exporter (name, full address, country)	ORIGINAL		2 No.
	3 Quota year		4 Category number
5 Consignee (name, full address, country)	EXPORT LICENCE (Textile products)		
	6 Country of origin CHINA	7 Country of destination AUSTRIA	
8 Place and date of shipment — Means of transport	9 Supplementary details		
10 Marks and numbers - Number and kind of packages - DESCRIPTION OF GOODS	11 Quantity		12 FOB Value
13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY I, the undersigned, certify that the goods described above have been charged against the quantitative limit established for the year shown in box No 3 in respect of the category shown in box No 4 by the provisions regulating trade in textile products with AUSTRIA.			
14 Competent authority (name, full address, country)	At, on		
	(Signature) (Stamp)		

中华人民共和国和奥地利共和国 关于部分纺织品贸易的谅解备忘录

1、本谅解备忘录系参照一九七三年十二月二十日在日内瓦签订的国际纺织品贸易协定特别是该协定第四条，及一九八六年七月三十一日在日内瓦签订的该协定延长议定书而签订。

2、本谅解备忘录就附件一所列中华人民共和国对奥地利出口的某些纺织品作了安排，此安排已经两国同意。

3、根据中华人民共和国主管部门按附件二规定式样签发的出口许可证，奥地利主管部门将签发相应的进口许可证。出口许可证必须根据双方同意的从中国出口到奥地利的出口限额签发，并注明出口许可证所载数量已记入附件一所规定的限额。

4、根据附件一所规定的出口限额，结转、借用和类别转移可按下述规定进行：结转最多不能超过当年配额的百分之五，借用不能超过当年配额的百分之五。借用数量将从下一年的出口限额内扣除。附件一所列的类别之间可以相互转移，其最高限度为转入类别出口限额的百分之五，同时须从转出类别中扣除相应的出口限额，适用于类别转移的折算率列于附件一中。

5、为避免对本备忘录第三款提及的第二、三类项下产品之贸易造成困难，一九八八年十二月三十一日或此前自中华人民共和国出运到奥地利的货物，只要提交有关单据，奥方将允许进口，但是，最晚应于一九八九年四月一日在奥办理有关货物清关手续。

6、中华人民共和国将按季度向奥在利提供附件一中规定的纺织品出口到奥地利的发证统计，即已记入附件一规定的限额内的纺织品发证数量。

7、奥地利将按季度向中华人民共和国提供在中方提供的出口许可证基础上所签发的进口许可证的统计材料。

8、奥地利应把从中华人民共和国进口到奥地利并已记入双方同意的出口限额内，随后又从奥地利再出口的货物的数量通知中华人民共和国。中华人民共和国可从已使用的附件一所规定的出口限额中扣除有关数量。

9、应任何一方要求，中华人民共和国和奥地利同意就本备忘录执行中出现的任何问题进行协商。双方将本着合作的精神和以解决双方分歧为目的进行协商。

10、上述第三款中规定的提交给奥地利主管部门的出口许可证自签发之日起六个月内有效。

11、本备忘录将从一九八九年一月一日起实施，有效期为三个日历年度。经双方同意并在上述日期前就任何必要的修改达成一

致后，本协议可延至自一九九二年一月一日起的第四个年度。

12、本备忘录以中文、德文、英文三种文字书就。如解释上有异议，以英文本为准。

中华人民共和国代表团

奥地利代表团

李国栋

Li Guodong

Josef Mayer

Mag. Josef Mayer

一九八八年十月二十八日于北京

附件一

A 类别号	B 奥地利HS 税则号	C 商 品 名 称	D 单 位	E 限 额 水 平		
				1989年	1990年	1991年
1	620520	棉或人造纤维梭织男衬衫	件	345.000	351.900	358.938
	620530					
2	620342	男、男童、女、女童棉纤维 长裤、短裤	件	360.000	370.800	381.924
	620462					
3	ex620192	男、男童带风帽夹克（包括滑 雪夹克）、防风夹克，但税 则号6203项下产品和羽绒服 装除外。	件	140.000	143.500	147.088
	ex620193					

注：类别转移的折算率为：第一类中的男衬衫3件折一公斤；第二类中的裤子1.76件折一公斤；

第三类产品2.3件折一公斤。

ANNEX II

1 Exporter (name, full address, country)	ORIGINAL		2 No.
	3 Quota year		4 Category number
5 Consignee (name, full address, country)	EXPORT LICENCE (Textile products)		
	6 Country of origin CHINA		7 Country of destination AUSTRIA
8 Place and date of shipment — Means of transport	9 Supplementary details		
10 Marks and numbers - Number and kind of packages - DESCRIPTION OF GOODS		11 Quantity	12 FOB Value
13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY I, the undersigned, certify that the goods described above have been charged against the quantitative limit established for the year shown in box No 3 in respect of the category shown in box No 4 by the provisions regulating trade in textile products with AUSTRIA.			
14 Competent authority (name, full address, country)	At, on		
	(Signature) (Stamp)		



BUNDESGESETZBLATT

FÜR DIE REPUBLIK ÖSTERREICH

Der **Bezugspreis** des Bundesgesetzblattes für die Republik Österreich beträgt vorbehaltlich allfälliger Preiserhöhungen infolge unvorhergesehener Steigerung der Herstellungskosten bis zu einem Jahresumfang von 2500 Seiten S 939,— inklusive 10% Umsatzsteuer für Inlands- und S 1 039,— für Auslandsabonnements. Für den Fall, daß dieser Umfang überschritten wird, bleibt für den Mehrumfang eine entsprechende Neuberechnung vorbehalten. Der Bezugspreis kann auch in zwei gleichen Teilbeträgen zum 1. Jänner und 1. Juli entrichtet werden.

Einzelne Stücke des Bundesgesetzblattes sind erhältlich gegen Entrichtung des Verkaufspreises von S 1,80 inklusive 10% Umsatzsteuer für das Blatt = 2 Seiten, jedoch mindestens S 9,— inklusive 10% Umsatzsteuer für das Stück, im Verlag der Österreichischen Staatsdruckerei, 1037 Wien, Rennweg 12 a, Tel. 78 76 31—39/295 oder 327 Durchwahl, sowie bei der Manz'schen Verlags- und Universitätsbuchhandlung, 1010 Wien, Kohlmarkt 16, Tel. 533 17 81.

Bezugsanmeldungen werden von der Abonnementstelle des Verlages der Österreichischen Staatsdruckerei, 1037 Wien, Rennweg 12 a, Tel. 78 76 31—39/294 Durchwahl, entgegengenommen.

Als Bezugsanmeldung gilt auch die Überweisung des Bezugspreises oder seines ersten Teilbetrages auf das Postscheckkonto Wien Nr. 7272.800. Die Bezugsanmeldung gilt bis zu einem allfälligen schriftlichen Widerruf. Der Widerruf ist nur mit Wirkung für das Ende des Kalenderjahres möglich. Er muß, um wirksam zu sein, spätestens am 15. Dezember bei der Abonnementstelle des Verlages der Österreichischen Staatsdruckerei, 1037 Wien, Rennweg 12 a, einlangen.

Die **Zustellung** des Bundesgesetzblattes erfolgt erst nach Entrichtung des Bezugspreises. Die Bezieher werden, um keine Verzögerung in der Zustellung eintreten zu lassen, eingeladen, den Bezugspreis umgehend zu überweisen.

Ersätze für abgängige oder mangelhaft zugekommene Stücke des Bundesgesetzblattes sind binnen drei Monaten nach dem Erscheinen unmittelbar bei der Abonnementstelle des Verlages der Österreichischen Staatsdruckerei, 1037 Wien, Rennweg 12 a, Tel. 78 76 31—39/294 Durchwahl, anzufordern. Nach Ablauf dieses Zeitraumes werden Stücke des Bundesgesetzblattes ausnahmslos nur gegen Entrichtung des Verkaufspreises abgegeben.